

Table of contents

Emmanuelle LABEAU & Jacques BRES

Introduction 1

Aude REBOTIER

The *passé simple* takes a step back; who steps in?

Narrative Tenses for *naître* and *mourir* in French and in Italian 7

Mary T. COPPLE

Following the path: An emerging perfect(ive) viewed

through temporal reference 55

Teresa Maria XIKUÉS

Towards a Unified Account of the Present Perfect

in Catalan and English 91

Aude REBOTIER

French Participle Agreement with *avoir*: current trends as

an indication of grammaticalization 115

Pier Marco BERTINETTO

Non-conventional uses of the Pluperfect in Italian (and German)

literary prose 145

Jacques BRES & Emmanuelle LABEAU

About the illustrative use of the *aller* + infinitive periphrasis in French ... 171

Marianne COLLIER

The *aller* Perfect 203

Monica-Alexandrina IRIMIA

Indirect evidentiality and related domains: some observations

from the current evolution of the Romanian presumptive 221

Alexandra FIÉIS & Ana MADEIRA

Modals and tense in Contemporary European Portuguese and in Old Portuguese	261
---	-----

Telmo MÓIA

Portuguese temporal expressions with <i>haver</i> and their Romance counterparts – Semantic interpretation and grammaticalization	285
--	-----